

# MONITORUL COMUNAL

AL

## PRIMARIEI BUCURESCI

### ABONAMENTUL

Pe an . . . . .	20 lei noui
Pe jumătate an . . . . .	10 " "



### A N U N C I U R I

Linia de 30 litere . . . . .	30 bani
Insetiuni și reclame linia . . . . .	50 "

Administrația la : Tipografia Curții Regale F. GÖBL FII, Pasagiul Român, No. 12.

### SUMAR :

Şedința Consiliului comunal de la 20 Iunie 1892. — Ședințele Consiliului de igienă de la 7 și 14 Iulie 1892. — Declarațiunii de căsătorie. — Publicațiuni. — Buletinul statistic asupra mișcările populației Capitalei.

### CONSILIUL COMUNEI BUCURESCI

Şedința de la 20 Iunie séra 1892.

Președinția D-lui Gr. Triandafil, Primarul

Consilierii prezenti:

D. Bălășeanu A. I.	D. Nicolaș G. C.
" Brătescu I. A.	" Paciuera L.
" Borcescu C.	" Popovici Andrei
" Ciurcu Al.	" Severeanu C. dr.
" Clement E. dr.	" Seraphem P. C.
" Colțescu Ión.	" Soimescu N. N.
" Filipescu N.	" Velescu Ștefan.
" Mihalcea Ión.	" Zerlendi Chr.

Absenți:

D. Arion C. C.	D. Orbescu D.
" Demetriade Vasile.	" Orghidan R.
" Dobrescu N. G.	" Radovic P. F. inginer.
" Ghiță Ión C.	" Lenș Slătineanu I. G.
" Iacovache Nicolae.	" Șuțu Ștefan.
" Marinescu Ioan.	" Vasiliu Sava.

Şedința se deschide la ora 9 séra.

Se dă citire procesului-verbal al ședinței precedente și se aproba.

D. Primar arată că a convocat Consiliul pentru a-i supune rezultatul tratărilor în privința rea ișarei nouului împrumut de lei 3,200,000 acordat Comunei, cum și lucrarea comisiunii însărcinate cu studierea proiectului de budget al Comunei pe exercițiul 1892—1893, dară mai întîi d-sa voiesce a supune câteva cestiuni urgente, care sunt pendinții la Consiliu și care așteptă a li se da souțiene. Prima din aceste cestiuni este relativă la alinierea străzii Bazaca.

D-sa supunând Consiliului tōte lucrările relative la alinierea acestei străzi, arată că după actele din dosar și după științele date de inginerii Comunei, acea stradă nu are o aliniere definitivă și decretată.

Tot odată supune adresa Ministerului de interne No. 25002/92 pe lângă care a înaintat copie după jurnalul Consiliului tehnic superior de pe lângă Ministerul lucră-

rilor publice, prin care se propune a se da o aliniere pe lărgime de 14 metri.

Relativ la acăstă aliniere d. Primar arată că, după cum este cunoscut Consiliului d. Maior Orezénu proprietarul imobilului de pe partea dreptă, care are o lungime pe totă strada, pe o lărgime variând între  $4\frac{1}{2}$  și  $3\frac{1}{2}$  metri, a obținut de la fostul Primar, predecesorul d-sale, autorizație de a clădi și de a face reparații radicale pe linia de posesie fără nici o retragere, dară Primăria l-a oprit din lucrare până se va hotărî de Consiliu.

Acea proprietate fiind la colțul străzii Bazaca cu strada Carol, ar trebui, după alinierea decretată a acestei din urmă străzi, ca să iasă spre piața Sf. Anton cu 2 m. 60 c. m.

Supunând acestea, d-sa consultă Consiliul spre a se pronunța asupra ziselor aliniere, arătând că alinierea de 14 metri lărgime, propusă de Consiliul tehnic superior, este frumoasă dar este neaplicabilă, căci ar costa prea mult pe Comună, de oare ce ar trebui să se exproprieze întreaga proprietate a d-lui Orezénu, care ar costa o sumă însemnată, ceea-ce nu se poate plăti de Comună nedispunând de fonduri; în ce privește alinierea pe strada Carol și după care acea proprietate ar trebui să iasă cu 2,60 m., asemenea este inaplicabilă, căci ar face ca să se micșoreze spațiul pieței Sf Anton care mărginește strada Carol, și afară de acăstă impunind eșirea unei case, tōte celelalte care sunt solide și vor rezista încă 50, 60 de ani ar rămâne în năutru, ceea ce ar fi urât la vedere și ar impiedica circulația.

Consiliul, în urma discuțiilor care au avut loc, și în considerația motivelor expuse de d. Primar, decide că în ce privește strada Bazaca, să nu se dea urmăre alinierei propusă de Consiliul tehnic superior și adoptă alinierea acestei străzi pe lărgimea de dece metri însemnată pe plan cu linii roșii care se va obține prin aplicarea retragerii regulamentare de 1,20 m. fără despăgubire proprietarilor mărginași; totodată decide că să se retragă autorizația de construcție liberă d-lui Orezénu, răwanind a i se libera voie de clădire cu retragere de 1,20 m. după ce se va incuviința de Ministerul alinierea pe 10 metri lărgime.

In ce privește strada Carol, Consiliul decide a se interveni la Ministerul pentru a face ca să se rectifice alinierea decretată și a se menține alinierea în acea parte pe actuala linie de posesie.

D. Primar arată că d-na Buzoianu, proprietara imobilului din calea Victoria alături de proprietatea Soec, a obținut prin sentință judecătorescă, dreptul de a construi pe acea proprietate după linia fixată pe planul Inginerului Andronescu. Acum d-na Buzoianu a făcut cerere Primă-

rieș de a i se da voie să construie pe linia pe care i s'a dat drept de justiție, dar dacă s'ar da voie pe acea linie, s'ar închide cu totul și mica circulație ce există pe lângă Otelul de Franția.

Expunând acesta d-sa supune cestiunea Consiliului pentru a se pronunța.

Consiliul, în vedere că proprietatea numitei domne este supusă exproprierei în interesul prelungirii străzii Lipsca, admite în principiu exproprierea în întreg a acelei proprietăți, dacă se va putea ajunge la un preț convenabil și dacă proprietarii vecinii d. Tânăsache Eliade și d. Socec, cari sunt interesați la acesta, vor voi să contribue la plata costului exproprierei.

In acest scop Consiliul autorisă pe d. Primar ca să trateze, atât cu d-na Buzoianu pentru prețul exproprierei, cât și cu sus numiți d-ni proprietari pentru sumele ce ar fi dispusi să dea și să supună în ședință viitoră rezultatul la care va ajunge pentru a putea decide în mod definitiv asupra cestiunei.

D. Primar comunicănd Consiliului că în anul 1886, defunctul d. Petrolian reprezentat acum prin soția sa, pentru că a obținut autorizație de la Primărie de a repara casele din strada Melodie nr. 6, a dat declaratiune autenticată de Tribunal, că se obligă să dărime acele case or când Primăria va găsi de cuvînt să alinieze strada și să pună proprietatea sa pe linie, conform planului respectiv, fără nici o despăgubire. Acum aplicându-se alinierea pe zisa stradă s'a cerut d-nei Petrolian ca să dărime casele în cestiune, dar se iveste imprejurarea că după aliniere urmădă a se lua întreg terenul acelei proprietăți, pentru care urmădă ca să se despăgubescă d-na proprietară.

Față cu acestea Primăria a dispus facerea estimării întregelui proprietăți și după tariful de prețuri al Comunei, s'ar cuveni o despăgubire de leu 771 bani 24, dar d-na Petrolian nu se mulțumește pe acest preț, pe motiv că a plătit pentru acea proprietate prețul de leu 1445 când a cumpărat-o după cum probăză cu actele prezintate.

Supunând acestea, d. Primar consultă Consiliul spre a decide.

Consiliul observând actele de proprietate, aproba suma de leu 1200 drept preț de despăgubire pentru întregul teren al acelei proprietăți, și autorisă pe d. Primar ca să trateze cu d-na Petrolian în limitele acestei sume.

D. Primar arată că prin legea sănătoasă cu înaltul Decret sub Nr. 2273 din 29 Mai a. c. prin care s'a acordat împrumutul de leu 3,200,000 pentru diferite lucrări, Comuna este autorisată ca să contracteze acest împrumut cu Casa de Depuneră, sau cu ori-ce casă de bancă ori consorțiu de bancheri, el putând fi realizat și prin emisiune de obligațiuni în aceleași condiții ca împrumutul de leu 16 milioane din anul 1890; în acest casă emisiunea obligațiunilor va fi pentru o valoare nominală corespunzător cu un produs efectiv de leu 3,500,000, deoarece legea autorisă contractarea împrumutului în sumă de leu 3,200,000 efectiv. În temeiul legii și conform autorizației date de Consiliu, d-sa a căutat să lase, în prealabil, avisul principalelor case de bancă din București, dacă Comuna ar putea să realizeze împrumutul în mod avantagios prin emisiune de obligațiuni, și în urma convingerii ce a avut cu reprezentanții acestor case, d-nii bancheri împreună cu d. Guvernator al Băncii Naționale, au declarat că realizarea acestui împrumut cel puțin în condițiile împrumutului de leu 16 milioane din anul 1890, este pentru moment imposibilă, pentru motivul că cursurile sunt foarte scăzute și quantumul împrumutului fiind relativ foarte mic, obligațiunile ce s'ar emite pentru termenul de 20 de ani, ar fi cu greu plasate pe piață; iar din streinătate s'a primit o ofertă de 91 1/4

suta, față însă cu legea care prevede emisiunea de 92 suta cel puțin, a hesitat să da urmăre ofertei.

In vederea acestora d-sa a tratat cu Casa de Depuneră care a cerut dobândă de 6% și în cele din urmă a lăsat 5 1/2 %.

In ce privește procentele de 5,50%, crede că se pot admite, deși legea prevede 5% și aceasta în considerație că împrumutul va fi realizat al pari; și prin urmare aceste procente fiind calculate asupra capitalului efectiv de leu 3,200,000 sunt aceleași ce ar plăti Comuna pentru un capital nominal de aproape 3,500,000 pentru cari s'ar emite obligațiuni chiar în condițiile împrumutului de leu 16 milioane prevăzute în sus dîsa lege.

Expunând acestea d. Primar supune și cele-lalte condiții convenite cu Casa de Depuneră pentru realizarea împrumutului, și rögă pe Consiliu să se pronunță.

Consiliul, ascultând expunerile d-lui Primar asupra rezultatului la care a ajuns pentru realizarea menționatului împrumut, în unanimitate aproba ca să se contracteze împrumutul cu Casa de Depuneră, Consemnaționă și Economie în condițiile următoare:

1) Contractarea împrumutului de leu 3,200,000 efectiv se va face pe termen de 20 ani cu procente de 5,50% pe an.

2) Casa de Depuneră va număra Comunei capitalul efectiv în termen de un an, începând de la 1 Iulie a. c., în rate lunare de căte leu 250,000; iar ultima rată aceea adică de la 1 Iulie 1893 va fi de leu 200,000.

3) Comuna va restituîi acest capital prin anuități trimestriale coprinind procentele de 5,50% și amortismen-tul cuvenit pentru definitiva achitare în termenul de mai sus.

Cu toate acestea Comuna va putea să achite acest împrumut în total sau în parte, și înainte de expirarea termenului de 20 ani; în acest casă, sumele plătite ca amortismen-t, vor fi ținute în semă și se vor scădea din capitalul ce Comuna va voi a rambursa prin anticipa-tiune, și

4) Până la ridicarea întregului capital, Comuna va plăti Casei de Depuneră numai procentele de 5,50% la capitalul ce va ridica treptat, socotit de la data incasării fie cărei rate lunare în parte; iar amortisarea va începe de la 1 Iulie 1893, achitând însă în mod definitiv împrumutul în termenul de 20 ani, prevăzut de la data contractării lui.

Cu acăstă ocazie d. Primar arătând trebuința ce Casa de Depuneră are de locul Comunei situat pe calea Victoriei colț cu strada Mihai-Vodă, pentru a construi pe densus, fiind alături de actualul său local, propune să scote din licitație și să se aproba asupra acestei case cu prețul de leu 135,000 că a oferit la licitație din urmă, care preț este avantagios, fiind mai mare de căt evaluarea de leu 102,000 făcută de Primărie, că în ședință precedentă când s'a decis să se ține o nouă licita-tiune, d-sa a propus să se aproba arătul preț rezul-tat fiind că a crezut că se vinde întreg acel loc, însă în urmă să a informat că nu se vinde tot, ci numai o parte; de acea rögă să se aproba.

Consiliul, în vederea acestora, decide să scote din licitație dîsul loc și să se aproba să se vinde Casei de Depuneră, cu prețul oferit de leu 135,000 și conform planului respectiv.

D. Primar arată că acum la ordinea dilei este bugetul Comunei pe exercițiu 1892—93. D-sa amintesc că Consiliul după ce a votat veniturile prevăzute în acest buget și parte din cheltuieli, a decis că comisiunea finan-ciară cu intocmirea proiectului de buget, la care s'a mai adăugat și alți d-ni consiliari, să examineze din nou a-

cest budget, să rectifice sumele constatate că fusese înscrise greșit la cheltuielii și să-l prezinte echilibrat ca în urmă să se voteze de Consiliu.

Comisiunea în intrunirile ce a avut, s'a ocupat de buget numai în partea cheltuielilor, căci veniturile erau deja stabilite și aprobată; ea a examinat în detaliu toate cheltuielile și a terminat lucrarea sa, făcând pe d'o parte ore care reduceri de la alocațiunile care erau înscrise în mai mult de cât trebuințele, iar pe d'ală sporind unele alocațiuni insuficient dotate sau care nu au fost de loc prevedute. D-sa supune dar bugetul astfel după cum s'a întocmit de comisiune și răgă pe Consiliu a procede la votarea lui.

Inainte însă de a se începe cercetarea lucrării bugetului, d. Primar arată că în comisiune, când s'a discutat bugetul serviciului acciselor, a fost o majoritate și o minoritate. Comisiunea în majoritate a fost de părere ca să se desființeze funcțiunea de Inspector general al aceluia serviciu și proiectul este întocmit cu acăstă desființare. D. consiliar-ajutor Șuțu, însărcinat cu disul serviciu, a stăruit în comisiune ca să se mențină acel post ca necesar, dar s'a admis propunerea ca în loc de o funcțiune de Inspector general, să se înființeze 2 Inspector retribuți fiecare câte 400 lei pe lună. Cu toate acestea d. Șuțu stăruie încă ca să se mențină organizația de până acum a serviciului cu Inspector general, pe motiv că acăstă este în interesul serviciului. D. primar expunând acestea crede că este bine ca să să asculte d. Șuțu, căci d-sa care are în sarcină serviciul acciselor, cunoște mai bine ca ori-cine cum poate merge regulat și afară de acăstă de când d-sa a luat acăstă sarcină, se constată că veniturile cresc și își dă multă ostensie pentru a face ca serviciul să prospere.

Aceea dreptate d. Șuțu, dice d. Primar, a susținut acăstă, căci Inspectorul general are o autoritate în serviciu și poate face mult, pe când două Inspector nu pot avea aceeași autoritate. Afară de acăstă dacă se desființează Inspectorul general, sarcina d-lui Șuțu ar fi prea mare și nu se poate pretinde unu d. ajutor de Primar ca să facă serviciul cum îl face un funcționar retribuit.

D. Primar conchidează răgă pe Consiliu a admite cererea d-lui Șuțu de a se aproba organizația existentă a serviciului menținându-se funcțiunea de Inspector general.

D. Bălășanu, luând cuvântul, dice că din experiența săcătuă în timpul căt a avut d-sa serviciul acciselor ca ajutor de Primar, a constatat că postul de Inspector general nu este de nici un folos serviciului, și opinia Comisiunii este cea mai bună, ca în locul acestor funcțiuni, să se înființeze două Inspector cu câte 400 lei. Inutilitatea Inspectorului general s'a constatat de mai mult timp, și iarna trecută s'a și propus desființarea, când fostul Inspector general, aflând despre acăstă, s'a și retras prin demisiune.

În urma demisiunei dată de fostul Inspector general, nu scie cum s'a făcut că s'a ocupat din nou acel post prin numirea altor persoane. Actualul Inspector general, care are lă disponiție trăsură cu două perechi de căi, ar trebui să mărgă de două ori pe dì pe raionul orașului ca să facă inspectiune, nu merge însă nici la trei dile odată. Postul acesta dără fiind cu totul inutil serviciului, d-sa se unesc cu opinia Comisiunii de a se desființa.

D. Mihalcea dice că ceea ce a spus d. Bălășanu, este foarte adevărat; afară de acăstă este și o disproportie între lăsa ce se plătesc pentru acest post și diurna d-lui ajutor de Primar; Inspectorul general care nu aduce nici un folos serviciului, este mai mult plătit de căt d ajutor de Primar care are răspunderea serviciului, atât morală cât și materială; de aceea d-sa se unesc cu propunerea Comisiunii

de a se desființa acel post și a se înființa doă Inspectori cu lăsa de căte 400 lei pe lună.

D. dr. Severeanu arătând că d-sa încă de când a venit la Comună s'a informat că postul de Inspector general este inutil, ceea ce s'a și constat, căci s'a propus desființarea lui. Neapărat că inspectiile trebuie făcute pentru supravegherea serviciului, dar o singură persoană, un Inspector general, ori-cât de activ ar fi, ori cătă bună-voință ar avea, este în imposibilitate absolută de a inspecta cel puțin odată pe dì tot raionul orașului, astfel că un Inspector general se poate dire că este o sinecură.

In vederea acestora a fost și d-sa de părere în comisiune ca în loc de Inspector general să se înființeze două Inspectori, și la anul viitor să se înființeze patru, pentru ca serviciul să se privigeze mai de aproape.

Resumându-se, d. dr. Severeanu este de părere a se admite opinia Comisiunii bugetare.

După ore-care discuționi ce se mai urmăreză, Consiliul deliberă și în majoritate aproband opinia Comisiunii, decide a se desființa funcțiunea de Inspector general și a se înființa două inspectori, retribuți cu căte 400 lei pe lună.

In urma acestora, Consiliul ascultând explicațiunile date de d. Primar asupra diferențelor modificării de sporuri și de adaos, introduse de comisiune în proiectul de buget, aproba bugetul echilibrat atât la veniturile căt și la cheltuieli cu suma de lei 10,471,414 banii 80 în total, adică veniturile astfel cum s'a votat în ședința de la 4 Iunie curent, iar cheltuielile cu următoarele modificări aduse proiectului de buget primitiv și anume:

La Cap. I. *Serviciul datoriei* se prevede în total lei 4,092,650 banii 93 în loc de lei 4,341,088 banii 46, în mai puțin cu lei 248,437 banii 53, cari s'a scăzut de la art. 6 anuitatea pe 9 luni a unui împrumut de lei 5 milioane, modificându-se și textul acestuia articol.

Procente la capitalul de lei 2,250,000 din împrumutul de lei 3,200,000 din 1892, rămanând alocația numai de lei 51,562 banii 47 atât adică căt va urma să plătim până la 1 Aprilie anul viitor, pentru sumele lunare ce vom ridica în comptul menționatului împrumut după cum se arată în adresa reg. la No. . . .

La capitol. II. Administrația centrală s'a alocat lei 588,289 în loc de 602,169, în plus cu lei 13,920 și în minus cu lei 27,800, sau în definitiv în mai puțin cu lei 13,880 care se determină precum urmăreză:

#### 1) Personalul. Statul I.

La bioul statistic său prevăzut din nou două calculatoare a 150 lei fie-care, dând un plus anual de lei 3600.

In locul funcțiunii de ajutor, s'a înființat un copist tot cu același salariu.

La Intendență.— S'a adăugat 20 lei unu camerist din cei 12 prevăzuți cu lei 80.12 cameristi, din care 11 a lei 80 și unul cu lei 100 pe lună, în plus 240.

La divizia administrativă s'a adăugat lei 50 la leașa pe lună șefului diviziei, cu un plus anual adică de lei 600.

In locul cuvintelor „2 șefi de biourări a 260 lei din care unul pentru bioul de servitori“, s'a înscris numai 2 șefi de biourări a 260 lei.

La poliția comună s'a prevăzut un comisar comunăcl. I cu lei 200 pe lună . . . . . 2400

La oficiul stărelor civile s'a înființat 2 țători de registre a 150 lei . . . . . 3600

și 2 copiști a 120 lei . . . . . 2880

La serviciul contencios s'a desființat funcțiunea de avocat efor prevăzută cu lei 12,000 căt a fi figurat în proiect, sau cu lei 7200 ca în anul trecut, în mai puțin lei 12,000

S'a sporit numai cu lei 50 pe lună salariul șefului serviciului contencios, în loc de 150 lei, ca în proiect, deci în minus cu lei 1200.





Lei 500, idem, idem S-tu Ilie din calea Rahovei.

Lei 425, idem, idem S-tu Nicolae din Prunt.

Lei 154, idem, idem Amza și S-tu Ion Moldoveni, care sumă în total de lei 14579 se va distribui următoarele biserici sărace, astfel:

Bisericești Popa-Chițu . . . . .	lei 500
" Popa-Rusu . . . . .	" 400
" Precupeți-Vechi . . . . .	" 700
" Precupeți-Noi . . . . .	" 300
" Scaunele . . . . .	" 600
" S-tu Nicolae Tabacu . . . . .	" 600
" S-tu Vasile . . . . .	" 500
" S-tu Visarion . . . . .	" 370
" Brezoianu . . . . .	" 300
" Popa-Tatu . . . . .	" 150
" S-tu Constantin . . . . .	" 1300
" S-tu Nicolae Dușumea . . . . .	" 250
" S-tu Ștefan (verde) . . . . .	" 500
" Stejarul . . . . .	" 1000
" Cărămidarii de jos . . . . .	" 200
" S-ta Treime Staicu . . . . .	" 250
Iancu noiu . . . . .	" 300
Mântuleasa . . . . .	" 720
Oborul-Vechi . . . . .	" 600
Oborul-Nou . . . . .	" 600
Olteni . . . . .	" 500
Popa Nan . . . . .	" 600
Popa Sore . . . . .	" 360
Ceaus-Radu . . . . .	" 100
Cărămidarii de sus . . . . .	" 100
Spiraea Nouă . . . . .	" 200
Iancu-Vechi . . . . .	" 500
Negustori . . . . .	" 700

Aceste subvenții Consiliul decide ca să se libereze epitropiilor acestor biserici în același mod ca și în trecut și cări se vor prevedea întocmai în bugetele respective, pentru ca împreună cu miciile resurse de cări aceste biserici dispun, să serve la întreținerea lor în cursul acestui exercițiu.

D. Primar arată că d. Al. G. Bacaloglu intervine cu petiția registrată la No. 27732, de a îl se restitu garanția în sumă de lei 30,400 depusă la Casa de Depuneră și Consemnația pentru postul de casier central al Comunei ce a ocupat, de oarecă Inalta Curte de Compturi, în urma verificării compturilor de gestiune pentru timpul de 19 ani, cât a ocupat zisa funcțiune, a găsit socoturile în bună regulă, după cum rezultă din hotărîrea pronunțată cu No. 147/92 după care alătură copie.

Se dă citire menționatei hotărîri prin care Inalta Curte de Compturi declară pe d. Bacaloglu achitat de gestiunea sa de casier al Comunei București pe timpul de la 15 Iunie 1873 până la 1 Octombrie 1891, și dispune degajarea garanției ce va fi având depusă.

Consiliul, având în vedere că socoturile d-lui Bacaloglu s-au găsit în regulă și că Inalta Curte de Compturi, prin hotărîrea pronunțată, îl declară achitat de gestiunea sa de casier al acestei Comune, pentru tot timpul cât a funcționat, aproba cererea de a i se libera garanția ce are depusă.

Se supune Consiliului rezultatul mai multor licitații ce său ținut și asupra căror se ia decisiunile ce urmădă:

1) Se aproba rezultatul licitației consemnat în procesul verbal reg. la No. 26928 pentru aprovisionarea cărnei necesare ospătării populare în cursul anului 1892/93 și se adjudecă aprovisionarea asupra d-lui Stefan Ionescu cu bani patru-deci și șapte chilogramul.

2) Idem rep. la No. 27154, idem aprovisionarea articolelor de coloniale, treptat cu necesitățile și comenziile,

la ospătăria populară, idem asupra d-lui Fundescu cu prețurile din oferta d-sale.

3) Idem reg. la No. 27176, idem, imprimarea a 6 compușuri de gestiune necesare casieriei, cinci-deci registre a 200 file de mărfuri și lichide; două-deci a 200 de transit de bere și 200 condicții de cot idem, conform modelelor și condițiunilor respective asupra d-lui Gr. Luis cu prețul de lei 385 în total.

4) Idem reg. la No. 27156, 27336—27339, pentru închirierea locurilor No 16, 17, 18, 19, 20 și 21 din hala Amza și No. 5, 6, 9, 10, 59, 66, 73, 74 și 75 din piata Mitropoliei pentru vânzare de zarzavat cu ridicata. se adjudecă închirierea conform condițiunilor respective asupra persoanelor notate în procesele verbale cu prețul de lei 2455 în total.

Nu se aprobă rezultatul licitației consemnat în procesul verbal reg. la No. 27511, pentru vânzarea locului Comunei din strada Sf. Voivodă colț cu strada Emigratului în suprafață de 183 m. p. 27, și se decide a se ține o nouă licitație.

Domnii Consiliari Chr. Zerlendi și D. Orbescu vin și să ia locul în Consiliu.

D. Primar arată că acum la ordinea dilei este cestiu-nea dificilă și foarte importantă a alimentării orașului cu apă. Find hotărît de Consiliu ca să trateze în ședința de astă-séră acăstă cestiu-ne, d-sa dispuse se de a se ruga să vină să ia parte d. dr. Babes și d-nii ingineri Saligny și Mironescu, din nenorocire însă nu pot fi prezenți, unii din d-lor fiind plecați afară din oraș, iar alii fiind ocupați; este însă aci d. inginer V. Pleșoianu al cărui avis il vom avea. D-sa amintește că în cestiu-nea acăstă s-a ordonat de Consiliu diferite cercetări și discuțiu-nea acum are să fie de a se sci ce este de făcut, să vedem dacă apa ce avem este bună pentru a o da publicului, dacă trebuie a se menține lucrările existente ce are Comuna pentru apă, sau să le abandone și a căuta să aducem apă de isvor, sau dacă n-ar fi bine ca să se caute a se aduce apă din straturile subterane din jurul Bucureștiului, care să se ridice prin motor și să se distribue în oraș ca apă de beut, conservându-se apă actuală pentru udat și pentru alte trebuințe ale orașului.

Dacă va fi ca să se mențină cea ce avem astădi, de a da apă prin mijloacele de trimisare, trebuie a se vedea cum trebuie filtrată apa prin filtre mecanice sau prin filtre cu nisip. Dacă se înălță filtrele mecanice și se menține cele cu nisip, trebuie a se hotărî dacă se urmăză a se construi filtre de beton ca acelea ce se începuse de antreprenorul Glättli și cări în parte s-au surpat. Afară de acestea mai este cestiu-nea de a se ști dacă basinele de decantare apei să rămăne tot așa cum se află astădi descoperite, sau să se acopere; se mai propune apoi a se construi un nou rezervor la șoseaua Kisselef, care să serve pentru alimentarea cu apă a părților de sus ale orașului și pentru spălarea canalurilor de scurgere.

D-sa arată tot odată propunerile comisiunii de ingineri și Primărie, pentru îmbunătățirea și complectarea actualelor instalații de alimentare a orașului cu apă din Dimboviță.

Acstei totale sunt atâtea cestiu-ne pe cări d. Primar le supune deliberării Consiliului pentru a le discuta și a se pronunța asupră-le.

D. Orghidan, luând cuvântul, crede că acăstă cestiu-ne care este de specialitate, trebuie să se trimită în studiu unei comisiuni tehnice, pentru a-și da părerea care este cel mai bun sistem de alimentare, căci astfel a discutat cestiu-nea aci în Consiliu, este a merge pe pipăile și a face cheltuile de milioane fără a ajunge la un rezultat bun;

d-sa conchide dar ca cestiunea să se trimită la comisiunea de ingineri, deja numită, compusă din d-nii Saligny, Cantacuzino și Mironescu, la care se mai poate adăuga și alte persoane speciale. În acăstă comisiune să ia parte și căț-i va d-ni consilieră cari s-au ocupat de cestiune, cum : d. consilier inginer Radovici, d. Șoimescu și alții, care comisiune să studieze cestiunea, până se va întorcă d. Primar din congediu, când să se supună Consiliului spre a decide în mod definitiv.

D. Filipescu dice că este și d-sa de părerea d-lui consilier Orghidan, fiind că Consiliul nu este în poziție astă-séră ca să adopte un sistem ; de aceea d-sa este pentru a se institui o comisiune de studii compusă din omeni speciali, la ale căreia lucrări să asiste toți d-nii membrii ai Consiliului cari vor dori să ia o parte mai activă la aceste studii.

Dar pentru stării sunt lucrări ce trebuie făcute în birou și pentru acăstă d-sa crede că ar trebui să se înființeze un serviciu de ingineri, însărcinat cu facerea acestor lucrări, cari să le aibă comisiunea.

D. Radovici, luând cuvântul, dice că propunerile d-lor consilieră Filipescu și Orghidan sunt forte nemerite, fiind că cestiunea apei nu se poate rezolva într-o ședință. Negreșit că pentru acăstă cestiune trebuie mai întâi făcute studii spre a se vedea care anume sistem este bine să adoptăm, pentru a ajunge să avem apă bună și în cantitate suficientă.

Apoi studiile cer un timp de mai mulți ani, de 7, 8 și chiar 10 ani de către, căci studiile nu se mărginesc în a se găsi un isvor și a se dice că este suficient, de ore ce se poate ca peste un an isvorul să nu mai aibă apă, trebuie dar a se studia mai mulți ani, mai ales în timp de secetă, spre a se constata cu siguranță debitul de apă ce isvorul poate da.

Dar până se vor face asemenea studii trebuie să stăm în starea în care ne aflăm astă-dî? Evident nu.

Trebue să căutăm să analizăm starea actuală și să vedem dacă nu putem obține ceva bun ; cu modul acesta dăm orașului apă și nu abandonăm o lucrare pentru care s-au cheltuit milioane. Vorbind asupra apei ce se dă astăzi orașului, d-sa dice că defectul ce se impuneacei ape, este că se află încărcată cu microbii, că în timpul verii are temperatură ridicată și iarna scăzută. D-sa arată remediile pentru înlăturarea acestor relee cari constau în acoperirea filtrelor și în micșorarea lor pentru a se curăți cu înlesnire în tot timpul, dice că acestea nu se pot executa de o cam dată, fiind că mai întâi trebuie ca să se facă studii și afară de acesta reclamă cheltuieli mari, dar ca cercare d-sa propune ca să se micșoreze unul din filtre făcându-se pe lungime de 500 metri și pe lățime de 10 metri, să se acopere și să se pardosescă, spre a se vedea ce rezultate va da acăstă modificare ; și afară de acăstă basinele de la decantare, tot ca cercare, să se separe în interiorul lor, prin aşezarea a nișe grătare de sărmă care să oprescă parte din necurățile ce se află în apa Dâmboviței și să constituie cu modul acesta un fel de ante-filtre.

In ce privesce cea-laltă cestiune a alimentării cu apă de isvor, d-sa este de părerea d-lor Filipescu și Orghidan de a se numi o comisiune care să se ocupe cu facerea studiilor necesare.

D. dr. Severeanu, luând cuvântul, dice că de la început când a văzut lucrările de la Bicu, s-a însărcinat și de atunci a spus că cu acel sistem, orașul nu va avea apă. D-sa unindu-se cu propunerea pentru numirea unei comisiuni, exprimă dorința ca d. Primar să pună să se cerceteze în archivele Primăriei și ale Ministerului lucrărilor publice toate studiile și proiectele făcute de pe vremuri în cestiunea apei de diferiți ingineri indigeni și străini, care studii

să serve comisiunei ce se va numi în găsirea sistemului celuia mai bun pentru alimentarea orașului cu apă bună.

In ce privesce starea actuală de lucruri, d-sa dice că îar și greu să discute cu d. Radovici care este special, dar crede că ceea ce propune d-sa nu va aduce folos și se vor face cheltuieli în zadar.

La Bicu s-au făcut erori de la început că în loc de a aplica sistemul după cum este și în alte părți, de a se face galerii subterane, s-a lăsat apa expusă tutulor intemperioilor, așa că este supusă stricăciunei.

S-a demonstrat că ceea ce se face la Bicu cu cheltuieli enorme de a se pune în filtre pietriș și nisip, este o greșală și nu acăsta face apa curată, ci nomolul, pelița aceea ce se depune în filtre pe nisip, că îndată ce acea peliță de nomol se curăță, apa nu mai este bună, fiind că microbii trec prin nisip.

Astfel fiind ar trebui să se construe nișce basine artificiale după cum sunt basinele naturale din vîrful muntelelor și pentru acăstă crede că ar fi bine ca să se facă mai întâi o încercare, construindu-se un basin ridicat mai sus și dedesupră să se facă nișce galerii în care să se strocă apa, spre a avea o apă bună.

Resumându-se, d. dr. Severeanu este de părere ca să se facă ca cercare un basin cu galerii pe dedesupră pentru îmbunătățirea stării actuale, și a se numi o comisiune de omeni speciali pentru a face studii în privința alimentării cu apă, având în vedere toate studiile și proiectele făcute până acum în cestiunea apei.

D. Ciurcu, luând cuvântul, dice că se unește atât cu propunerea d-lui Filipescu că și cu a d-lui dr. Severeanu și d-sa nu caută de căt să complezeze cele spuse de d-lor. În momentul de față misiunea Consiliului nu este de a se pronunța asupra sistemului de alimentare, ci de către omeni competenți să i se propună cel mai bun sistem și ar trebui ca acum să nu intre în fondul cestiunii ci să avizeze la măsurile de luat. Dar pentru să s'a vorbit în fond va dice și d-sa căteva cuvinte.

S-a arătat de d. Radovici remediele ce d-sa le crede mai bune pentru îmbunătățirea strărei actuale, și în raportul comisiunei de ingineri al Primăriei se vede asemenea propunerile de îmbunătățire a stării actuale. Dacă ar fi că să se adopte sistemul actual de alimentare cu apă, ar fi mai rațional, în acest cas, ca să se admită propunerile din referatul comisiunii, de căt ceea-ce susține d. Radovici, care văză că cercare ca să se pardosescă și să se acopere parte din filtrele actuale și a se desprăji basinele de decantare în interiorul lor cu nișce grătare de sărmă.

D. Ciurcu însă dice că acăstă cestiune atât de importantă nu trebuie să fie discutată și studiată numai din punctul de vedere unilateral al părții tehnice, cum se face de unii.

Indoișă nu poate fi, dice d-sa, dacă s'ar conveni asupra sistemului de alimentare, inginerii vor fi destul de capabili ca să ne dea o soluție practică pentru oră care din sistemele ce s'ar alege, ingineria este astă-dî o știință destul de înaintată pentru ca să poată învinge oră-ce dificultate tehnică, și pentru ea n'ar putea exista de căi o singură piedică : banul ; așa că dacă s'ar da inginerilor mijloacele pecuniere necesare, el ar putea să procure apă bună și suficientă din vîrful muntelelor ca și din fundul pământului. A aduce aci apă de la Ural sau din Caucas, nu este pentru ingineri de căt o cestiune de banii

Inainte însă de a se cere inginerilor un proiect, trebuie dice d-sa, să le răspundem ce vom, trebuie ca Consiliul să convină asupra sistemului de alimentare pe care văză să-l adopte și pentru a putea rezolva în mod rațional acăstă problemă, trebuie și avisul unui factor important, acela al medicilor, al igieniștilor, al bactereologilor și al

chimiștilor, căci nu este vorba numai de cantitatea apei necesară orașului și de consistența cimentului conductelor, ci mai ales de calitatea apei.

Vorbind asupra sistemului actual de filtrare, d. Ciurcu dice că toți d-nii consiliari recunosc că acest sistem este condamnabil. Chiar partizanii pentru îmbunătățirea stării actuale recunosc acela, dar susțin ca să nu se abandoneze lucrările existente; că studiul ce s-ar face pentru alimentarea cu apă, are să dureze un timp îndelungat, că până atunci nu se poate lăsa Capitala cu apa în stare actuală, așa că trebuie a se face ceva provisoriu, o cārpelă, care costă aproape 4 milioane, și nu se știe dacă o cārpelă merită cheltuiala acela, căci nu este vorba de a da apă clară, apa poate fi clară și să fie mai rea, căci poate conține microbul tifosulu, cholerei și altor boli.

Este știut, dice d. Ciurcu, că microbi se află pe centimetru cub de apă, și numărul lor se înmulțește când apa trece prin filtre, apa filtrată adică conține mai mulți microbi de cât apa luată din Dâmboviță; apoi unul din marea inconveniente ale alimentării cu apă de la suprafață, este și contactul cu aerul; apa trebuie să aibă o temperatură constantă, nu odată rece și odată termală, și acela se întâmplă cu apa noastră, căci după trecerea ei din filtre în tuburi temperatura se ridică, devine adică mai căldă; pe lângă acestea mai este și inconvenientul că apa ce se ia de la suprafață este contaminată prin tot felul de materii organice; prin urmare sistemul de alimentare cu apă de la suprafață solului este rău, trebuie prin urmare să căuta un alt sistem care să satisfacă toate cerințele, atât din punctul de vedere tehnic, cât și igienic. Cel mai bun este sistemul de alimentare cu apă de izvor: acesta este idealul în totă lumea, căci aci este buna calitate a apei și prin urmare sănătatea.

D. Ciurcu dice, că prin apă de izvor nu se înțelege numai apa adusă de la munte, acela puțin importă, trebuie numai să vedem dacă apa intrunește toate condițiile cerute pentru a fi bună, adică să fie sterilă și să nu conțină elemente vătămatore sănătății. Unul din mijloacele cări să la îndemâna ori-cui ca să incerce dacă o apă este potabilă, e de a vedea dacă disolvă ușor săpunul și dacă ferbe bine fasolea și acest mijloc toate băbelile sunt cunoscute.

Apa de izvor nu este numai la munte, ea vine de la munte în mod natural prin straturile aquifere până la noi, fără ca să mai fie nevoie să o mai aducem noi prin conducte și afară de acela, solul terenului nostru fiind permeabil până la o mare adâncime, apele meteorice pătrund și ele în straturile aquifere, așa că avem o mare rezervă de apă sub noi.

O apă ori-căt de murdară, dacă trece prin sol, și străbate diferitele straturi, devine cea mai bună apă la o anumită adâncime.

Geologii și hidrologii cări au făcut studiu, ne spun că sub noi este o mare și că pe întreg șesul terenului nostru de la părțile Carpaților și până la Dunăre se află o pânză de apă excelentă, ecuață în calitate cu acea de la munte și o abundență inepuisabilă, că n'avem de căt a găuri pământul și să luăm.

Așa fiind, nu ne este permis să trece cu ușurință peste același idee, fără să căuta să ne convingem dacă realitatea corespunde sau nu prevederilor acestor geologi și hidrologi.

In același privință există studiu teoretice, trebuie să căutăm să le verifică prin experiențe practice și numai după ce vom face același dovedă, ne va fi permis să ne gândim la alt sistem de alimentare, numai după ce vom obține convingerea că nu este posibil să alimentăm orașul cu apă de izvor, ne va fi permis să ne întorcem la apa Dâmboviței, și să căutăm să îmbunătățim ceea ce avem. Căci ar fi o crima de a vota acordarea a 4 milioane pentru

îmbunătățirea sistemului de alimentare cu apă din Dâmboviță, când cu 20,000 lei se poate face un puț care să ne convingă despre calitatea și cinditatea apei din straturile aquifere.

D. Ciurcu dice că nu este contra îmbunătățirii stării actuale a filtrelor, dară pentru a se convinge că trebuie să mențină sistemul actual, trebuie să se facă studiu și experiențe practice, prin care să se constate că nu se poate face altfel.

Este o nenorocire, dice d-sa, cum s'a urmat aci la noi în privință alimentării cu apă, că numai după un studiu s'a adoptat sistemul actual, nu s'a făcut studiu comparativ, pentru a se vedea prealabil care este sistemul cel mai bun, de aceea ca să nu mai dăm peste asemenea relevă, să facem o cheltuială mică cu studiu practice ca să ne convingem.

Continuând d. Ciurcu dice, că d. Filipescu a propus numirea unei comisiuni de oameni competenți ca să facă studiu.

Dacă numim o comisiune, ea ne poate spune imediat, care este sistemul cel mai bun, căci studiu teoretice sunt făcute dară mai trebuie făcute experiențe practice, studii comparative între proiectele existente, și unul din studiile cele mai importante este acela al cercetării sub solului nostru.

D-sa propune dar că comisiunea ce se va numi să i se dea mijloace pentru a face studiu practice și să verifice dacă avem sub noi în pământ apă de calitate bună și în cantitate suficientă, remânând ca Consiliul să se pronunțe, dar până la completarea acestor studii, trebuie să se facă cheltuială propusă de 4 milioane pentru îmbunătățirea sistemului actual de alimentare cu apă a orașului? D-sa crede că Consiliul să nu se pronunțe în același privință până ce comisiunea ce se va numi să facă studiu, nu va da un rezultat. Deja o îmbunătățire s'a făcut prin acordarea mai naivă a sumei de 40,000 pentru reparația filtrelor, lăsarea la nivel a stăvilelor de la capătul filtrelor, repararea conductelor de descărcare și pentru punerea de nisip în filtre; de acea d-sa nu este de părere d-o-cam-dată a se vota completarea sistemului actual prin înșinuirea de filtre noi de beton și rögă să se încuviință că să se facă cercetări și studiu pentru a se putea da soluție cestiunii alimentării orașului cu apă bună și în cantitate suficientă.

D. Dr. Clement dice că face parte din comisiunea numită mai naivă de Consiliu pentru cestiunea apei și de la început d-sa să pronunță că este urgență de a se face ceva pentru îmbunătățirea filtrelor actuale, cări nu mai suferă întărirea mai ales în vederea epidemiei de cholera de care suntem amenințați, de acea d-sa propune să se adoptă concluziile cestiunii anterioare, compusă din d. consilier Soimescu, d. dr. Felix și din dd. ingineri ai Primăriei, pentru îmbunătățirea chiar anul acesta a lucrărilor existente de alimentare cu apă, căci cu suma acordată sub fostul Primar de 40,000 lei, nu se poate face nimic.

Pe lângă acestea d-sa mai propune că în partea aceea de la Bacău lângă filtre unde se află o baltă, să se construiască imediat un filtru din nou.

În ce privește cestiunea alimentării cu apă în viitor, d-sa crede că ar fi bine ca să se publice concurs și aceluia din ingineri cări va face cel mai bun proiect să i se dea un premiu, după cum se face în toate părțile lumii, — căci altfel cu comisiune nu se va putea ajunge la niciodată o soluție.

D. Soimescu, luând cuvântul, dice că părerea d-sale este cunoscută de toți d-nii consiliieri, căci a făcut parte din comisiunea numită și raportul acelei comisiuni s'a tipărit și s'a distribuit d-lor consiliari.

Din discuțiunile următe vede că resumatul este de a se recurge la comisiuni de ómeni speciali pentru a face studii asupra părței technique a cestiunei.

De la 1876 și până acum s'a făcut continuu studiu și pôte spune că toți ómenii speciali din lără s'a ocupat de această cestiune și și-a dat opiniunea și nu mai departe în anul 1890. În anul 1876 orașul a fost preocupat cum să aibă o apă bună și atunci Consiliul communal a însărcinat o persoană specială, pe d. Guilloux, ca să facă un proiect pentru alimentarea cu apă. Acel proiect s'a supus și altor ómeni speciali și Consiliul a făcut a veni aci savanții ingineri și profesor Culman, Burkly-Ziegler și Lalanne. Proiectul s'a desbătut de acești bărbăti și în cele din urmă s'a opri la sistemul actual de alimentare, arătând că nu este apă mai bună ca aceea din Dîmbovița, proiect care s'a și pus în executare în condițiunile cunoscute. Dacă proiectul s'a executat în astfel de condițiuni, vina nu este a acelor ómeni savanți ci a Consiliului communal că nu a dat sumele necesare pentru execuțarea complectă a proiectului, care cu tôte acestea n'ar fi fost aşa de odios dacă lucrurile ar fi fost bine întreținute.

Acum este vorba de numirea unei comisiuni. În anul 1890 s'a agitat acestă cestiune, căci se prevedea că filtrele actuale vor cădea și atunci s'a convocat o comisiune de ingineri ca să vadă ce este de făcut. Li s'a pus în vedere proiectul după care s'a executat lucrările, și l'au examinat și au găsit bun sistemul, dar au constatat că a fost rău aplicat și executat necomplet. Atunci acea comisiune de ingineri a emis opiniunea ca să se îmbunătățescă acel sistem prin a se face conform proiectului, părțile de lucrări lăsate neexecutate. Ómenii de știință dar s'a pronunțat și ar fi să perdem timpul numind acum altă comisiune.

Pe baza opiniunei acelei comisiuni s'a dat spre executare filtrele acoperite de la Bâcu și dacă antreprenorul nu făcea economii de materiale, nu s'ar fi întâmplat nenorocirea ca acele filtre să cadă și astăzi am fi avut o apă relativ bună. O dată ce filtrele au căzut, s'a prezentat la Primărie ómeni cu diferite idei și propunerî ca să li se de lucru, ómeni cu diferite filtre mecanice.

Greșala a fost a d-lui Primar din timpul când a căzut filtrele, căci trebuia ca să continue a lucra filtrele în regie sau în întreprindere în comptul antreprenorului. Dacă acesta nu s'a făcut atunci și s'a pierdut doar ani de zile, d-sa nu este de părere a se mai perde timpul cu nouă studii, că d-sa nu este contra de a avea apă bună de isvor, dar mai întâi trebuie să se garanteze ceea-ce există astăzi și să aplicăm părerea comisiunei din care a făcut și d-sa parte.

Tot odată pentru că s'a criticat sistemul actual de alimentare cu apă, d-sa voiesc să convingă pe Consiliu că sistemul acesta este bun dar a fost rău aplicat, d-sa dă citire «Monitorului comunal din anul 1879 în partea relativă la proiectul pentru alimentare cu apă, din care se vede că proiectul prevedea lucrări pentru suma de 6,400,000 și s'a făcut mai puțin cheltuindu-se numai jumătate din acestă sumă, proiectul acela a fost bun, dar a fost rău aplicat, fiind că s'a executat numai pe jumătate.

D. Șoimescu se resumă și fără a fi contra studiilor propuse a se face pentru alimentarea cu apă de isvor, este de părere ca să se pună imediat în executare lucrările propuse de comisiune pentru îmbunătățirea stării actuale de alimentare, fără a mai recurge la alte comisiuni pentru studierea acelor lucrări.

D. Radovici dice că d-sa a făcut propunere de acoperire a filtrelor de la Bicu pentru ca să se potea utiliza lucrările existente, ceea ce este și avantajos pentru Comună din punctul de vedere al costului, căci utilizând lu-

crările actuale, cheltuiala va fi mai mică. Cestiunea cealaltă pentru alimentarea în viitor a orașului cu apă, este o cestiune de studiu, căci sunt mai multe soluții. În acestă privință d. consilier Ciureu a arătat că avem apă de isvor și după aceia trebuie să alergăm, căci sistema de astăzi este rea, dar nu este aşa, sistema este bună, este însă rău executată.

Este evident că apa de isvor este cea mai bună, dar isvorele prezintă inconveniente că n'au debite constante. Apele subterane de isvore sunt multe și trebuie a le studia, căci a adopta ca să ne alimentăm cu apă de la cutare sau cutare isvor, fără a cunoașce debitul, ar fi ceva pripit și Comuna s'ar expune, pote, la cheltuieli zadarnice.

In ceea ce priveste puțurile, d-sa este de părere a se admite să se facă ca cercare spre a se vedea dacă putem conta ori nu pe un debit de apă ce dă isvorele. Pentru aceste studii și cercări este necesitate de aparate mecanice ca să ridice apa și să o trimitem în tuburile de distribuire în oraș, dar principiul adoptat în Europa este de a se evita căt mai mult sistemul de a se ridica apa cu mașini, ci să se aducă prin galerii cu presiune naturală și se vor evita cheltuielile ce necesită ridicarea apei cu aparate mecanice. Conchidând d. Radovici dice, că în tot casul trebuie ca să se facă studii pentru a vedea debitul de apă ce putem avea în mod constant.

D. Primar dice că din examenul cestiunei făcut de d-nii Consiliari, din desbaterile următe și din informațiunile date de ingineri, rezultă că apa de la sprașa soiului ce actualmente ni se dă filtrată, nu este tot ce ar trebui să avem mai bun ca apă de băut, acestă apă nu este bună, și urmădă să ameliorăm sistemul ce se aplică.

Neapărat, dice d-sa, viitorul este al apelor de isvor și apa pote să vină prin galerii subterane, dară astăzi nu putem face acesta, fiind că trebuie mai întâi studii și pentru acesta trebuie numite comisiuni și sub-comisiuni; dară iarăși nu putem lăsa orașul fără apă până se vor face acele studii. Comuna a chieftuit sume însemnate de banii pentru lucrările existente și acele lucrări trebuie să se utilizeze. În acestă urmare de idei sunt diferite propunerî, s'a propus mai întâi acordarea sumei de lei 40,000 pentru reparații, ceea ce s'a și dat și s'a și luat dispoziții pentru executarea de reparații. Apoi este cestiunea de a se vedea dacă nu este de trebuință ca să se betoneze filtrele, căci din cauza lipsei de beton, tuburile de sub filtre s'a astupat cu nomol, afară de acesta unii susțin de a se acoperi basinele de decantare, de ore-ce fiind descoperite apa se încălăresc, și în fine mai este cestiunea dacă trebuie să se dea urmare construcțiunii filtrelor acoperite după proiectele puse în execuție de antreprenorul Glättli. Tôte acestea sunt atâta cestiuni cari trebuie discutate de Consiliu. Se dice că acoperirea basinelor de decantare costă suma de 350.000 lei, construcția filtrelor acoperite astfel după cum s'a dat antreprenorului Glättli spre executare lei 1,700,000 și că dacă s'ar adăogi încă un filtru, ar trebui lei 3 milioane, apoi lei 100,000 pentru asanarea locurilor din prejurul filtrelor.

Deosebit este trebuință de construcția unei rezervorii la șosea care să serve atât pentru distribuția unei ape cît și pentru spălarea canalurilor și care costă suma de vr' 700,000 lei. Aceste lucrări reprezintă o cheltuială aproximativ de 4 milioane în total.

Expunând acestea d. Primar dice că cestiunea este a se hotărî de consiliu dacă autorisă a se pune în executare acele lucrări fără vr'un studiu, sau să se trimetă mai întâi în studiu unei comisiuni speciale, rögă dar pe Consiliu a se pronunța.

D. Ciureu, luând din nou cuvîntul, dice că făcîndu-se lucrările ce se propune de comisiunea de ingineri ai Pri-

măriei, lucrările actuale de la Bîcă nu se conservă, se va conserva numai o baltă, unde pe lângă miliōnele cheltuite se vor băga și alte miliōne. D-sa arată diferențele păreri ce există între ómenii de sciință în privința instalării filtrelor, unii fiind pentru instalarea filtrelor la Cotroceni și captarea apei Dâmboviței la Lunguleț, unde nu este așa încărcată cu humă.

Cestiunea nu este în destul de studiată și chiar dacă ar fi să ne pronunțăm pentru păstrarea sistemului actual de filtre, nu se scie dacă nu trebuie să se modifice în mod radical proiectul existent, căci nu mai putem conserva ceea ce avem, adică filtrelle actuale care sunt două gropi pline cu pietre și inconjurate de mlaștine.

Cestiunea acăsta este foarte importantă și nu putem vota cu ușurință patru miliōne, mai ales că se teme că studiile făcute sunt superficiale. Pentru asemenea cestiune se cere lumină și pentru ca să nu facem greșelile din trecut să se ia măsură de a se face studii seriose. D-sa conchide propunend ca să se alăgă o comisiune administrativă din sînă Consiliului compusă din cățăva domni consilieri, cu însărcinarea de a cere avisul ómenilor speciali asupra cestiunei, lăsându-se acestei comisii latitudinea de a consulta pe oră-cine va voi și de a cere ómenilor de sciință studii seriose.

Discuția închidându-se, Consiliul aproba propunerea și numește o comisiune compusă din d-nii consilieri: N. N. Soimescu, dr. Severeanu, Al. Ciurcu, dr. Clement, I. G. Lenș-Slatineanu și inginer Radovici.

D. Orbescu se abține de la vot

În urma acestora, ședința se ridică la ora 12 noaptea.



## CONSILIUL DE IGIENA PUBLICA

SI DE

### SALUBRITATE AL ORAȘULUI BUCURESCI

*Sedintă de la 7 Iulie 1892*

Președintia D-lui Dr. N. Georgescu însărcinat cu funcția de Medic-șef și de Vice-președinte.

Prezenți :

- D. dr Athanasiu Gr., medic comunăl.
- " Constantinescu P., veterinar comunăl.
- " dr. Demetriade G., medic comunăl.
- " Dufour, inginer, șeful serv. salubrităței.
- " Mandrea G., architect, șeful serv. clădirilor.
- " Roșu D., farmacist.
- " dr. Roth M., medic comunăl.
- " " Savini N., medic comunăl.
- " " Varnali L., medic comunăl.

Absenți :

- D. dr. Orleanu C., medic comunăl (în congediu).
- " " Penescu C., idem
- " " Turbure Em., idem
- " Vincent L., veterinar.

Sedintă se deschide la 2 ore după amiazi.

Se citește procesul-verbal al ședinței precedente și se aprobă.

D. dr. Georgescu luând cuvântul comunică Consiliului că în urma demisiunei d-lui dr. I. Felix din funcția de Medic-șef al Capitalei și de Vice-președinte al acestui Consiliu, D Primar pe baza art. 35 din regulamentul serviciului sanitar de orașe, l-a însărcinat pe d-sa a direcția serviciul sanitar al Capitalei. Aducând acăsta la cu-

noștență Consiliului, d. dr. Georgescu nu se îndoeste că toți d-nii membrii î vor da concursul d-lor sincer de care are forțe mari necesitate spre a putea face pe căt va fi posibil să se simtă mai puțin lipsa din acest Consiliu a d-lui dr. Felix.

D. dr. Roth crede că se face ecoul confrăților d-sale exprimând bucuria și mulțumirea ce simte, vădend că prin numirea provisorie a d-lui dr. Georgescu ca Medic șef, s'a aplicat regulamentul și dorește ca să rămână și definitiv. În căt privește concursul d-lor medicii comunali fie sigur d. dr. Georgescu că î va avea întocmai cum l-a avut și predecesorul d-sale.

D. dr. Georgescu mulțumind d-lui dr. Roth și întregului Consiliu, se trece la ordinea dilei.

Se supune Consiliului petițile d-lor dr. C. Ioniță și Ath. Provian medic-veterinar, cerând ca pe baza titlurilor ce posedă să fie înscrisi între medicii cu drept d'a exercita medicina în Capitală.

Consiliul încuviințeză.

Se pune în vedere Consiliului ordinul circular al d-lui Ministrul de Interne (Dir. generală a serv. sanitar) No. 10902, cerând că în vedere epidemiei de cholera care amenință țara, Consiliile de Igienă să țină ședințe mai des și să avizeze la măsură de prevenție contra invaziunii epidemiei.

Se ia act.

Se supune Consiliului cererea d-lui Petre Gheorghiu, înregis. la No. 29601 d'a i se permite să prefacă scară de serviciu de la proprietatea sa din strada Sf. Ionică No. 10 colț cu strada Câmpineanu și a face sub scară o hasna pentru privată.

Se observă planul construcției.

D. Mandrea, luând cuvântul dice, reclamantul neavând alt loc unde să-și construiască latrina, nu se poate lăsa casa fără privată și de aceea e de părere a se da permisiune pentru facerea hasnalei sub scară, cu totă că nu e la distanță de 4 metri de la stradă precum prevede regulamentul având în vedere înbuănătățirea sörtei actuale a clădirii din punctul de vedere igienic.

Consiliul luând în considerație că proprietarul se află într-o forță majoră d'a nu-și putea construi hasnaua latrinei la distanță prescrisă de regulament, audind și explicațiunile d-lui architect Mandrea, e de părere a se aproba cererea d-lui Petre Gheorghiu.

Se pune în vedere Consiliului petiția d-lui Chiriac Enciulescu, înregis. la No. 26960, cerând voie a contrui o hasna de zid pentru privată la proprietatea sa din str. Discordea No. 8 (Bulevardul Neatârnărei).

Consiliul studiind planul construcției auzind și explicațiunile d-lui architect Mandrea, e de opinie a se aproba cererea cu condiție ca fundul hasnalei să fie cimentat, iar latrina să fie construită conform regulamentului și ventilată.

Se supune Consiliului cererea d-lui Gheorghe Teodor, înregis. la No. 28282, d'a i se da voie să facă reparații la privată de la proprietatea d-sale din str. Sărăceni (Curtea-Veche).

După propunerea d-lui architect Mandrea, Consiliul a-mâna resolvarea cestiunei până ce petiționarul va prezenta plan în regulă de construcție ce voește a face.

Se pune în vedere Consiliului cererea d-lui Christache Popescu, înregis. la No. 28341, d'a i se da voie să înființeze în strada Bucur No. 47, un deposit de óse (mecuri de zorne de boiu) pe care le va transporta la Colentina din 24 în 24 de ore.

D. Vice-președinte dice că indată ce s'a primit acesta cerere s'a însărcinat de d. dr. Roth medicul secției respective, a merge la fața locului să cerceteze localitatea și să refere dacă se poate da acolo permisiune sau nu,

pentru înșințarea unuia asemenea deposit. D. dr. Roth a fost la fața locului și prin relațiunea ce dă arată că localul în care voiește reclamantul a strâng cárnele constă într-o magazie zidită în 2 compartimente în mijlocul unei curți foarte spațiosă, d-sa dar este pentru darea permisiunii cu condiție ca ósele să le fie legate în saci, ca o grópă care se află alături de magazie și care a servit de ghețarie să fie astupată cu pămînt sănertos și că obligațiunea ce și-a reclamantul d-a transporta ósele la Colentina din 24 în 24 de ore, ar putea fi pusă la indoială d. dr. Roth propune a se îndatora petiționarul ca transportul óselor în saci să se facă din 3 în 3 dile maximum. D. dr. Georgescu supune dar Consiliului petiția d-lui Chrestache Popescu împreună cu referatul d-lui dr. Roth spre a-și d-a avisul.

D. dr. Roth, luând cuvîntul, dice că a inspectat localitatea din strada Bucur No. 27 și a și găsit acolo că-i-vă saci cu cárne; interesul reclamantului e să transporte aceste cárne că de des și e convins că chiar le transportă dacă nu din 24 în 24 de ore, dar cel mult la 3—4 dile și de aceea a cerut să-i punem obligațiune fixă că nu va putea păstra ósele de căt 3 dile maximum.

Daca a cerut să se astupe grópa de lângă magazie, acéstă măsură a luat'o de temă ca petiționarul să n'o transforme într'un deposit de óse. Cu aceste condițuni d. dr. Roth crede că s-ar putea da vœu d'a se înșința acolo deposit de cárne fără s'avem vre-o temă de infecție.

D. dr. Georgescu nu înțelege de ce să cerem ca cárnele să le transporte din 3 în 3 dile când chiar reclamantul singur se obligă a le depărta în fie-care 24 ore. D-sa dar nu e de părere ca transportul să se facă la fie-care 3 dile ci să se menție termenul de 24 ore, ce și l-a luat chiar reclamantul, iar ósele, adică cárnele să le păstreze în saci bine legați.

D. dr. Demetriade e de părere a nu se acorda de loc permisiune, căci în partea locului mai este o fabrică de nasturi care răspîndesce un miros infect și nu știe până unde am merge daca s-ar mai permite să se înșințeze și alte asemenea fabrici.

D. dr. Georgescu răspundînd, dice că Consiliul nu poate opri pe nimăn de la acest mic comerçiu, daca el se exercită în condițiuă ca să nu infecteze vecinătatea: fabrica de nasturi de care a vorbit d. dr. Demetriade o cunoște și d-sa, a inspectat'o și d-sa de mai multe ori și n'a găsit'o așa de infectă pe căt se dice. D. dr. Georgescu dice că currenția stabilimentelor industriale depinde de controlul ce d-nii medici comunalni le fac și de măsurile ce ia. D-vostră dar să le inspectați căt de des și la seriosă abatere ce veți observa să raportați spre a lua măsură de închidere.

D. Veterinar Constantinescu, luând cuvîntul dice că cunoșce foarte bine localitatea și nimic nu l-ar pune în pozițiuă ca să se opue la darea acestei permisiuni, când e vorba să se păstreze numai melcuri de cárne, am putea dar să-i dăm vœu fără nică o temere. O singură temă are însă d. Constantinescu, ca petiționarul obținând autorizațiunea de a păstra cárne, să nu abuseze de acéstă permisiune, și să facă acolo un deposit de óse, pentru acesta d-sa se teme, căci ósele aderă de ele și părți moi, carnuți și alte părți tendono-cartilaginoase, care se descompun lesne și produc infecție; daca e vorba însă să se dea permisiunea mărginită numai pentru cárne și cu condiție d'a le ridica la intervale scurte, d. Constantinescu nu vede nică un pericol daca s-ar da permisiunea.

D. dr. Georgescu dice că reclamantul cere prin petiție să facă deposit de melcuri de cárne iar nu de óse și noi îl dăm permisiunea cu restricție a cărui număr cárne, fără a avea vœu să păstreze și óse și cu condiție ca să le depărteze în saci regulat la fie-care 24 ore.

Consiliul, după o mică discuție ce mai urmărează, re-

mâne de opinie a se aproba cererea cu condiție ca petiționarul să nu strîngă în strada Bucur No. 27 de căt numai cárne (melcuri de cárne de boiu) și sub nici un cuvînt óse; să le păstreze în saci și să le transporte din 24 în 24 ore afară din oraș pentru a se utiliza la industrie.

Se pune în vedere Consiliului adresa Onor. Minister al cultelor și instrucției publice înreg. la No 25332 cerînd autorizație ca să se înșințeze sistemul de tout à l'égout la latrinele de la localul aceluia Minister din strada Diaconiselor.

Se citește relațiunea d-lui Inginer Dufour prin care propune că se poate da permisiune pentru acest sistem însă modificat, adică numai partea liquidă să intre în canal, iar partea solidă, materiale fecale să rămână în hasna și să se scotă în modul obișnuit.

D. dr. Georgescu aduce aminte Consiliului că printr'un vot dat într'una din ședințele trecute, Consiliul avînd în vedere că prin canalele noastre nu curge un volum suficient de apă, a fost de părere a se amâna darea permisiunilor pentru sistemul de tout à l'égout până vom dispune de o cantitate mai mare de apă și d. fost Primar a aprobat acest avis al Consiliului; chiar în ședință trecută când s'a discutat cererea Onor. Minister al cultelor pentru seminarul central de la Radu-Vodă și acea a Direcționei generale a Theatrelor pentru Teatrul Național, Consiliul de și în majoritate a fost de părere ca să se dea vœu pentru sistemul de tout à l'égout modificat, adică în sensul cum îl propune astăzi d. Dufour pentru localul Ministerului cultelor. Astfel fiind dar, d. dr. Georgescu crede că pe baza aceluia vot, Consiliul nu mai poate acorda permisiuni pentru sistemul de tout à l'égout absolut și rîgă Consiliul a aproba întocmai propunerea d-lui Inginer Dufour, pentru sistemul de tout à l'égout cu modificările arătate mai sus.

Consiliul avînd în vedere planul instalațiunilor precum și relațiunea d-lui inginer Dufour, e de opinie a se permite sistemul propus de d-sa la latrinele de la edificiul Onor. Minister al Cultelor și Instrucției publice.

Se supune Consiliului petiția d-lui Matheiû Șerbănescu, înregis la No. 28035, cerînd permisiunea a construi 2 odăi, bucătărie și o privată în strada Atelierului.

Consiliul esaminând planurile și vîdînd că locul pe care voiește reclamantul a construi privată e foarte puțin retras de stradă, numai cu 40 c. m. e de opinie a se respinge cererea.

D. Vice-președinte arată că la ordinea dilei pentru astăzi sunt instrucționile pentru vîndarea pômelor și a băuturilor răcoritoare, instrucționii elaborate de d. dr. Roth conform însărcinării ce a avut din ședința trecută. Aceste instrucționii fiind însă de o utilitate însemnată d. dr. Georgescu crede că ar fi bine să se discute mai pe larg în ședința viitoră.

D. dr. Roth dice că aceste instrucționii sunt foarte importante și ar trebui să se pună în lucrare căt de curînd, mai cu sămă în vederea cholerei, dar d-sa s'a ferit a pune în instrucționii învîntul cholera de temă ca să nu alarmeze publicul și pentru că aceste instrucționii privesc mai mult pe precupeti și pe bragăii și limongii, ómeni în mare parte fără cunoștință de carte, de aceea a cerut că ele să se publice cu toba, fiind sigur că prin acest mijloc de publicitate măsurile ce se propun prin instrucționii vor ajunge mai lesne la cunoștința acelor ómeni.

D. dr. Varnali dice că în numeroase rânduri a venit înaintea acestui Consiliu chestiunea ghieței și înainte de a avea ghieță artificială toți aşteptam cu placere că o să avem un mod de fabricație a ghieței din apă curată; astăzi însă când avem ghieță artificială curată, vede cu mirare că tot se mai tolerăghie naturală murdară și

o mulțime de otele din oraș și procură ghiată de calitate rea de la Vitan

Trenue dar neapărat ca să se ia măsură ca să favorisăm aceste fabrici de ghiată și același n' o putem face de căt oprind introducerea în oraș a ghietelor naturale. Pentru ședința viitoare d. dr. Varnali promite că va veni cu probe de cele ce a arătat, dar până atunci, rögă pe d. Vice-președinte ca să ia măsură de a nu se mai vinde ghiată naturală de calitatea cea mai rea.

D. dr. Georgescu dice că cestiunea gheței a fost discutată astăzi iarnă și se hotărise anume lacurile de pe care e permis să se ia ghiată, a reveni astăzi asupra acestei cestiuni și a lăua iar alte măsuri ar fi greu, ne vom lovi de o mulțime de dificultăți; se scie că toți depositarii de ghiată în timpul iernii, adună ghiată și o pună în ghețarii și vara o debităză, astăzi dar ghiată se astă deje în depozite și în consumație, cu greu să mai putem face un control; la iarnă însă când de obicei se aduce ghiată în depozite vom putea lăua măsurile necesare pentru a garanta o ghiată de bună calitate.

D. dr. Roth dice că e incontestabil, că mare parte de ghiată e de proveniență suspectă și tocmai de aceea a luat măsuri prin instrucțiunile ce a elaborat să se céră ca băuturile răcoritoare să n'aibă ghiată direct într'ensele, ci ghiată să fie pusă într'o cutie de linie care cutie să fie pusă în băutură. Cestiunea gheței se discută în timpul iernii, atunci când neguțătorii își fac provizii pentru vară în timpul verii, ori-ce măsură am lăua și în zadar, căci ghiată se astă deje în depozite. Apoi afară de acesta nu știe până la ce punct am putea compta numai pe ghiată artificială, sunt numai 2 fabrici de ghiată în Capitală: a societății române de Petroleu și a d-lui Abelle. Cantitatea de ghiată ce produce acestor două fabrici e cu totul insuficientă pentru trebuințele orașului și de aceea ar trebui să ne gândim mai bine ca nu apoi să expunem populaționea la o scumpire a gheței sau la o lipsă de ghiată.

Consiliul de acord cu propunerea d-lui Vice-președinte, amâna discuțiunea asupra instrucțiunilor elaborate de d. dr. Roth pentru ședința viitoare.

Ședința se ridică la  $3\frac{1}{2}$  ore p. m.

#### *Şedința de la 14 Iulie 1~92*

Președinta D-lui Dr. N. Georgescu Medic-șef și Vice-președinte.

#### Prezenți:

- D. dr. Athanasiu Gr., medic comunal.
- " Constantinescu P., veterinar.
- " dr. Demetriade G., medic comunal.
- " Brăgulănescu N., medic comunal provizoriu.
- " Dufour, inginer, șef. serv. salubrităței.
- " Mandrea G., architect, șef. serv. clădirilor.
- " Roșu D., farmacist.
- " dr. Roth M., medic comunal.
- " " Savini N., medic comunal.
- " " Varnali L., medic comunal.

#### Absenți:

- D. dr. Orleanu C., medic comunal (în congediu).
- " " Penescu C., medic comunal.
- " " Turbure Em., medic comunal.
- " Vincent L., veterinar.

Şedința se deschide la ora  $2\frac{1}{2}$  după amiajă.

Se citește procesul-verbal al ședinței precedente și se aproba.

D. Vice-președinte arată Consiliului că a constatat că comisarii sanitari sunt foarte neglijenți și unii din ei nu fac îndestul serviciului pentru a se exercita un control mai

d'aprove asupra lucrărilor ce fac acești comisari, d-nii medici comunalii sunt rugați a le cere diniciv liste anume de lucrăriile ce au săvârșit în diua precedentă precum: Somațunii împărțite și procese verbale incheiate și la finele săptămânei tōte aceste liste le va trimite la Primărie spre a se vedea activitatea fiecăruia.

Asemenea d. Vice-președinte rögă pe d-nii medici comunalii a comunica d-lor medici cari țin locurile medicilor comunalii duși în congediu a-și lăsa adresele d-lor la secțiune, spre a-i putea găsi mai cu înlesnire bolnavii cari au trebuită de ajutorul d-lor.

Tot-de-odată d. dr. Georgescu rögă pe d-nii medici comunalii de secțiuni ca să inspecteze din nou otelele și să facă pe antreprenori să înțeleagă că trebuie să țină curățenie și să aibă apă de băut curată pentru vizitator, apoi ori-ce pasager ar veni din Rusia, fiecă el va fi făcut carantină, fiecă nu va fi făcut, să comunice imediat d-lui medic al secțiunii respective pentru a se putea avea în observație medicală de cel puțin 5 zile, aceste persoane cari vin din Rusia. Această măsură crede d. dr. Georgescu că este una dintre cele mai bune a preveni un pericol de epidemie.

D. Vice-președinte mai aduce aminte Consiliului că în anii trecuți când Capitala era iar amenințată de cholera, Primăria distribuise pe la secțiunile medicale câte o bandă, un fel de targă de mușama învelite pentru transportul bolnavilor, și rögă pe d-nii medici comunalii a se interesa de existența acesor targă, ca la necesitate să ne putem servi de ele.

Consiliul ia act de comunicările d-lui Vice-președinte și trece la ordinea zilei.

Se supune Consiliului cererile d-lui dr. S. Rappaport și d. Eremia Popescu, medic-veterinar d'a fi înscrise între medicii cu drept d'a exercita medicina în Capitală.

Se aprobă.

Se pune în vedere Consiliului petiția d-lor Brucher și Durrer, înregis. la No 30788, cerând permisiune ca la fabrica d-lor de parchete de pe șoseaua Basarab No. 27 și 29, să mai facă o nouă clădire după planurile ce prezintă pentru a instala într'ensa o fabrică de lumânări de stearină.

Se citește și relațiunea d-lui architect comunal respectiv.

D. dr. Varnali, luând cuvântul, dice că negreșit dacă planurile acestei fabrici sunt în bune condiții să ar putea admite cererea, dar fiindcă în apropiere de gară sunt și alte fabrici și pentru a nu se face acolo un centru prea mare de industrie insalubre, d. dr. Varnali e de părere ca să-i acordăm permisiunea, cu condiție însă să i se pună o clauză ca să aibă la fabrică un aparat fumivor.

D. Constantinescu dice că fabricile de stearină lăredă după 2 sisteme: unul prin extracțiunea stearinei din seū crud și altul după care se lucreză lumânările direct din stearină pură adusă din strainătate. Dacă e vorba să se angajeze petiționarii să lucreze cu stearină procurată din altă parte, nu vede unde ar fi pericolul de infecție dacă am da voie, dacă însă ar lucra lumânările cu stearină extrasă din seū chiar în fabrică, atunci oricine poate să-și închipuiască focalul de infecție ce ar deveni acel stabiliment. D. Constantinescu dar crede că putem da permisiunea cu condiție ca să lucreze numai cu stearină procurată din altă parte, să paveze curtea și să facă la fabrică coș final.

D. dr. Georgescu dice că nu e îndoială că în căt privește construcțiunea fabricii, ea după planurile ce ni se prezintă, însușește tōte condițiunile cerute și deci am putea da voie ca să lucreze cu stearină și să nu topescă seū în fabrică, cu obligație tot-de-odată ca să facă un coș înalt.

In urma acestei discuțiuni, Consiliul e de opinie a se



## Primăria Comunei Bucuresci

## PUBLICAȚIUNI

In șia de 12 August a. c. ora 12 din ș, se va ține licitație în localul Ospelului comunăl, pentru închirierea trotuarului de pe strada Carol I colț cu Șepcări, coprins între chioșcul din fața otelului Dacia și colțul zidului de la biserică Curtea Veche, cu destinație pentru vândare de lămăi și portocale și cu 8 dile înainte de sărbătorile Paștelui și Crăciunului mezele și lumânări.

Amatorii sunt rugați a se prezenta în arătata ș și oră, fiind preparați cu garanții, conform condițiunilor generale pentru închirieri, spre a fi admisi la concurență.

No. 32329

1892, Iulie 21

In șia de 7 August a. c., la orele 12 din ș, se va ține licitație în localul Ospelului comunăl, pentru închirierea pe timp de la aprobare și până la 15 Noembrie 1892, a locurilor cu No. 7, 8, 11, 17, 18, 21, 22, 31, 32, 33, 34, 49, 50, 51, 52, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 119, 120 și 121, din piața Mitropoliei, cu destinație pentru vândare de zarzavat en gros.

Amatorii sunt rugați a se prezenta în arătata ș și oră, fiind preparați cu garanții, conform condițiunilor generale pentru închirieri, spre a fi admisi la concurență.

No. 32330

1892, Iulie 21

In șia de 18 August a. c., ora 12 din ș, se va ține din nou în localul Ospelului comunăl, licitație publică orală, pentru vândarea bălgarului provenit de la grajdurile Comunei din calea Plevnei și strada Negru-Vodă, precum și cel de la rampa de gunoie, pe timpul de la aprobare și până la 1 Mai 1893, conform condițiunilor respective care se pot vedea în cancelaria diviziei Administrative a Primăriei în oră ce ș și oră de lucru.

Concurența va începe de la suma de leu 379 banii 50 oterită de d. Ilie Constantinescu prin supra ofertă înregistrată la No. 33106 din 25 Iulie a. c.

Garanția pentru admiterea la licitație este de leu 40.  
No. 33419

1892, Iulie 28.

In șia de 18 August a. c., orele 12 din ș, se va ține la Primărie licitație publică prin oferte sigilate, pentru darea în întreprindere a construcției de împrejmuri la cimitire, locale de școli și alte proprietăți ale Comunei, conform condițiunilor și devisului intocmit de serviciul clădirilor, care se poate vedea în oră ce ș și oră de lucru în cancelaria diviziei administrative; iar pentru a putea lua parte la licitație concurenții vor trebui să fie preparați cu o garanție provisorie de 5% din valoarea devisului.

No. 33420

1892, Iulie 28

In șia de 5 August, la ora 12 din ș, se va ține licitație în localul Ospelului comunăl pentru închirierea unui loc lângă zidul abatorului pe timp de la aprobare și până la 15 Noembrie 1892, cu destinație pentru înșinarea de mustărie, cu dreptul pentru chiriaș a și face un cort de pânză.

Amatorii sunt rugați a se prezenta în arătata ș și oră, fiind preparați cu garanții, conform condițiunilor generale pentru închirieri, spre a fi admisi la concurență.

No. 33826

1892, Iulie 30

In șia de 14 August 1892, la ora 10 a. m. se va ține licitație în localul Ospelului comunăl pentru închirierea locurilor cu No. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 și 15 din jurul halei Amza, pe termen de la apro-

bare și până la 15 Noembrie 1892 cu destinație pentru vândare de zarzavat en gros.

Amatorii sunt rugați a se prezenta în arătata ș și oră, fiind preparați cu garanții, conform condițiunilor generale pentru închirieri, spre a fi admisi la concurență.

No. 34014

1892, Iulie 30

In șia de 14 August la ora 10 dimineață se va ține licitație în localul Ospelului comunăl pentru închirierea magheritei situată pe calea Dudești fosta barieră Nisip, pe termen de la aprobare și până la 1 Aprilie 1893 cu destinație pentru vîndare de bouluri răcoritoare și calde.

Amatorii sunt rugați a se prezenta în arătata ș și oră, fiind preparați cu garanții, conform condițiunilor generale pentru închirieri, spre a fi admisi la concurență.

No. 34015

1892, Iulie 30

Se aduce la cunoștință publică că din cauza schimbării orelor de cancelarie la 9—12 dimineață și 2—5 după amiază, toate licitațiile publicate a se ține la ora 12 din ș, se vor ține la ora 2 p. m. aceleași zile, în care sunt fixate și publicate.

No. 34017

1892, Iulie 31

In șia de 25 August a. c. orele 10 a. m. se va ține licitație la Primărie pentru vîndarea mașinei de la Abator, care servea pentru pomparea apei necesare acestui stabiliment, precum și a mașinelor aflate în clădirea de la Mihai-Vodă, serveau la pomparea apei pentru alimentarea orașului.

Doritorii de a cumpăra aceste mașini se vor prezenta la Primărie în arătata ș și oră preparați în regula, spre a putea lua parte la concurență.

Pentru ori-ce alte informații se vor adresa la serviciul apelor de la Ospel comunăl.

No. 34016

1892 Iunie 31

In șia de 18 August a. c., ora 10 a. m., se va ține licitație în localul Ospelului comunăl pentru vîndarea a mai multor mărfuri confiscate de serviciul acelilor ca contra-bandă, adică :

17 decalitri și trei litri țuică în două butoașă, o botă, două tinichele și într'un clondir ;  
37 dacalitri și trei litri țuică aflată într'un butoi ;  
1235 kilograme purafină aflată în zece lădi și un sac  
4½ litri spirit amestecat cu apă într'o tinichea.  
6 butoane găle de gaz ca de 25 decalitri unu ;  
121 tinichele găle de gaz ;  
14 cobilițe ;  
10 bote găle de ștrejar, mărime ca de 3 decalitri fie-care  
1 tinichea gălă ;  
1 clondir gol ;  
6 kilo zahăr ;  
2 decalitri și 6 litri ½ țuică aflată într'o damigeană ;  
1 clondir și un butoaș ;  
8 litri oțet aflat într'un clondir.

Aceste mărfuri se pot vedea la primărie în magazia serviciului acelilor în oră ce ș și oră de lucru.

Doritorii de a le cumpăra, sunt rugați a se prezenta în sus citata zi și oră, preparați cu garanții în regulă spre a putea lua parte la concurență.

No. 34026

31 Iulie, 1892

## EPITROPIA BISERICEI OLȚENI

In șia de 6 August orele 2 p. m. va ține licitație la cancelaria Epitropiei, strada Mircea-Vodă No. 26, pentru reparația și văpsirea învelitorii, șghiaburilor și burlanelor bisericei.

Condițiile se pot vedea la parochul bisericei.

Doritorii vor depune garanția legală.



# TIPOGRAFIA CURTII REGALE

Fondată  în 1865



F. GOBL FII



12, PASAGIUL ROMAN, 12

## TIPOGRAFIA

EFFECTUEAZĂ :

CARTI SCOLASTICE ȘI DIDACTICE

FACTURI, CECURI

BILETE DE NUNTA

JURNALE IN ORICE LIMBA

CARTI DE VISITA

REGISTRE DE TOT FELUL

## LITOGRAFIA

EFFECTUEAZĂ :

CONTURI, ADRESE, MEMORANDE

ETICHETE

DIPLOME și BONURI

*în una sau mai multe culori*

LUCRARI GEOGRAFICE, PLANURI

DIFERITE AUTOGRAFII

etc. etc.

Depoū de cărnete pentru lucrători, foī de plată, state, liste de bucate etc. etc.

*Devisa stabilimentului este acuratețe, esactitate*

## ATELIER DE LEGATORIE

*Se execută tot felul de lucrări relative la această branșă*

## LUPTELE ROMANILOR

Scriere premiată de ACADEMIA ROMANA

DE

TH. VACARESCU

*Se găsește de vîndare la Tipografia Curții Regale F. GOBL FII.*

Editura : Tipografia Curții Regale, F. GOBL FII, Pasagiul Român, 12.